

# PASQUAVELA

## Varo e Alaggio

## Launch and Tox

Le operazioni di alaggio e varo saranno effettuate sulla Banchina Toscana, previa registrazione obbligatoria entro il 2 Marzo 2015 alla Segreteria dello YCSS, nei giorni:

Operations for launch and tow require advance registration at the YCCS Secretariat by March 2 2015. They will take place on the Banchina Toscana, close to the YCSS moorings, only in the following days:

- Giovedì 2 Aprile dalle 8.00 alle 13.00  
dalle 14.00 alle 18.00
- Venerdì 3 Aprile dalle 8.00 alle 10.00
- Lunedì 6 Aprile dalle 14.00 alle 18.00
- Martedì 7 Aprile dalle 8.00 alle 14.00

- Thursday April 2 from 08.00 to 13.00  
dalle 14.00 alle 18.00
- Friday April 3 from 08.00 to 10.00
- Monday April 6 from 14.00 to 18.00
- Tuesday April 7 from 8.00 alle 14.00

Le operazioni saranno regolamentate dal Comitato Organizzatore con la supervisione del personale dell'Ufficio Circondariale Marittimo. I carrelli saranno parcheggiati da personale dello YCSS in parcheggio.

The maneuvers will be supervised by personnel of the Port Authority supported by the YCSS staff. All the trailers will be parked by the YCSS staff in a protected area.

Le imbarcazioni al rientro dall'ultima prova dovranno raggiungere l'ormeggio ed aspettare il proprio turno; saranno quindi chiamate via radio per procedere verso le gru. Non è permesso procedere all'alaggio senza il preventivo consenso della Autorità Organizzatrice.

All boats shall come back to their moorings after the last race. The Organizing Committee will call for each boat to the towing area by VHF. It is not allowed to proceed to the towing area without the permission of the Organizing Committee.

Le imbarcazioni sul carrello potranno essere alberate e disalberate nello spazio riservato nel parcheggio del Valle (entrando in paese, alla prima rotatoria, sulla sinistra).

Boats on trailers can put in place and remove must in the parking area provided at the entrance of town, first roundabout, on the left.